

за Репарациитъ може да поеме върху си, съгласно чл. чл. 235 и 260 на Мирния Договоръ съ Германия, подписанъ на 28 Юни 1919 г. и съотвѣтнитъ членове на договоритъ съ Австрия и Унгария, всички права, интереси и привилегии, отъ каквото и да било естество, на германски, австрийски и унгарски поданници, дадени съ договори и конвенции, относящи се до тоя заемъ. Българското правителство се задължава да употреби всички разполагаеми средства, за да улесни това отстъпване. То се задължава, освенъ това, да прехвърли на Комисията за Репарациитъ, въ срокъ отъ шестъ месеци, следъ влизането въ сила на настоящия договоръ, всички права, интереси и привилегии отъ всъкакво естество, задържани отъ български поданници, по силата на сжщитъ договори и конвенции по заема. Стойността на всички права, интереси и привилегии, задържани отъ български поданници ще се опредѣли отъ Комисията за Репарациитъ и ще мине отъ нея на кредитъ на България за смѣтка на дължимитъ суми за поправки. България ще поеме тежестта да обезщети своитъ поданници, ощетени при изпълнение на тоя членъ.

réparations pourra se faire céder, conformément aux articles 235 et 260 du Traité de paix avec l'Allemagne, signé le 28 juin 1919, et aux articles correspondants des Traités avec l'Autriche et la Hongrie, tous les droits, intérêts et titres de toute nature concédés à des ressortissants allemands, autrichiens et hongrois par les contrats et conventions relatifs à cet emprunt. Le Gouvernement bulgare s'engage à employer tous moyens en son pouvoir pour faciliter cette cession. Il s'engage, en outre, à transférer à la Commission des réparations, dans un délai de six mois après la mise en vigueur du présent Traité, tous les droits, intérêts et titres de toute nature détenus par des ressortissants bulgares, en vertu des mêmes contrats et conventions d'emprunt. La valeur de tous les droits, intérêts et titres détenus par des ressortissants bulgares sera fixée par la Commission des réparations et portée par elle au crédit de la Bulgarie, à valoir sur les sommes dues au titre des réparations. La Bulgarie prendra la charge d'indemniser ses ressortissants dépossédés en exécution du présent article.

*Аванса отъ 120,000,000 лева, опредѣленъ по втория договоръ, е постъпилъ въ държавното съкровище, обаче въ последствие останалъ въ тежестъ на съкровището, само като авансъ. Съкровищнитъ бонове, отначало сж били съ падежъ 31. VI. 1915 г., обаче се съгласието на дветъ страни, въ сжщи день съ специаленъ договоръ, тоя авансъ е билъ обрънатъ въ текуща смѣтка въ германски марки равни на 97,500,000.*

*По третия договоръ дружеството е получило правото да построи ж. п. линия къмъ Порто-Лагосъ и самото пристанище; а по четвъртия — дадено е било право на Disconto-Gesellschaft да учреди едно национално дружество за експлоатацията на каменножгленитъ мини въ Перникъ и Бобовъ-долъ, дветъ или само едната, по изборъ на дружеството. Последното се е задължило да внесе необходимия капиталъ, съ едно участие на Б. Н. Банка и Б. З. Банка въ общия капиталъ поне съ 30%. Дружеството е следвало да бжде образувано за неопредѣленъ срокъ. А договора щѣлъ да се счита за не действителенъ, ако дружеството не бжде конституирано най-късно до 1. IV. 1916 г. (н. ст.).*

Отъ гореизложеното се вижда, че договора съ Disconto-Gesellschaft въ свойтъ отдѣлни части е денонсиранъ, а следователно и всичкитъ задължения, които по чл. 139 се визиратъ, като минитъ Перникъ и Бобовъ-долъ, концесиитъ за постройката на Бълморската ж. п. линия (тия територии сж въ Гърция), сж паднали. България остава задължена само да повърне даденитъ ѝ аванси по смѣтка германски марки 97,500,000. Въпроса стои откритъ.